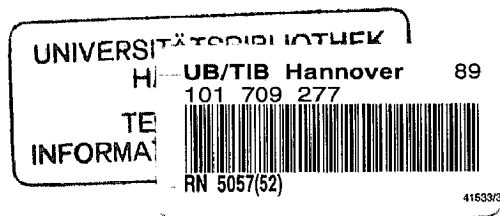


Dz. ed.

5. Engelberg-Tagung
Bauwirtschaft heute und morgen
5èmes journées d'Engelberg
Aspects économiques de la construction
aujourd'hui et demain

Herausforderungen des Strukturwandels an die Bauwirtschaft

L'industrie de la construction face à la mutation des structures



Referate der Studientagung
vom 28./29. Januar 1982 in Engelberg

Conférences des journées d'étude
des 28/29 janvier 1982 à Engelberg

FIB, SIA-Fachgruppe für industrielles Bauen

GCI, groupe spécialisé SIA de la construction industrialisée

SIA Dokumentation 52

SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein
Postfach, CH-8039 Zürich, Telefon 01/201 15 70

Inhalt

Zum Geleit P. Lüthi	7
Bauen oder Verbauen? P. Atteslander	9
Die Bauwirtschaft im Spannungsfeld der Politik H.G. Lüchinger	19
Strukturprobleme der Bauwirtschaft W. Jucker	27
Interview zu «Strukturprobleme der Bauwirtschaft» W. Jucker/N. Kosztics/P. Lüthi	35
Verhalten und Möglichkeiten des einzelnen Unternehmers E. Grimm	39
Kontinuität in Bau und Baufinanzierung H. Rüeegger	47
Die Rolle des Generalunternehmers in der Bauwirtschaft F. König	53
Die Bauwirtschaft aus der Sicht der SBI (Gruppe der Schweizerischen Bauindustrie) D. Oechsle	59
Bauen als Ausdruck der Zeit U. Huber	71
Pressestimmen	75

Table des matières

Allocution de bienvenue (extraits) N. Kosztics	5
*Construire ou mal bâtir? P. Atteslander	15
*La construction et la politique H.G. Lüchinger	23
**Problèmes structurels dans le secteur de la construction W. Jucker	31
*Comportement et possibilités de l'entrepreneur E. Grimm	43
*La construction et son financement (résumé) H. Rüeegger	52
*Structures et mutations dans l'économie et la société: On construira encore et toujours D. Oechsle	67
*Construire, exprimer le temps qui passe (résumé) U. Huber	73
Echos de presse	75

* Nous remercions le «Journal suisse des entrepreneurs» pour les traductions en langue française, qui ont paru dans le numéro 11/1982 de ce Journal.

** La traduction française de l'exposé de M. Jucker est tirée du no 2/1982 des «Cahiers de conjoncture», avec l'autorisation de l'Office fédéral des questions conjoncturelles auquel vont nos remerciements.